

Svenska kyrkan   
KÅLLEREDS FÖRSAMLING

Nr 02-2020  
JUL!

KYRKPORTEN

# Jul med tradition?

**NÄR BLIR DET JUL FÖR DIG? SÄKERT KAN DET VARA FLERA SAKER SOM GÖR ATT DET BLIR JUL FÖR DIG.**

Många av dessa återkommer år efter år: en viss sorts mat, höra en speciell låt eller musikstycke, vara tillsammans med familjen, hänga en julbonad på samma plats, delta i gudstjänst, lyssna till julevangeliet, gå på julkonsert.

## ATT FÖRA VIDARE

Det vi gör upprepade gånger brukar vi kalla för en tradition. Själva ordet "tradition" kommer från latin och betyder "överlämna". En tradition är något som överlämnas, förs vidare från ett år till ett annat år.

## TRYGGHET ELLER BÖRDA

Inför traditioner kan vi känna olika. Traditionen kan ge trygghet. Men någon gång kan traditionen upplevas som en börda. Någon väljer att resa bort för att slippa traditionen med julskinkan, mandeln i gröten och julstressen. Det kan vara skönt att ta paus från en

tradition. Men det finns traditioner som inte bara behöver pausas utan verkligen också brytas.

## BRYT EN TRADITION

Act Svenska kyrkan är Svenska kyrkans organisation för internationellt arbete och bistånd. Act står för Action of churches together.

## ” För livets skull!

Den här julen uppmärksammar Act, under rubriken "Bryt en tradition", den traditionens makt som många flickor runt om i världen lever under. Traditioner av tvångsaktenskap, könsstymning och andra övergrepp. Du kan läsa mer om det i detta nummer av "Kyrkporten" och om hur Du kan vara med i att bryta en tradition för livets skull.

## HIMMELSK FRID

För mig blir det jul när jag lyssnar till Zacharias Topelius julvisa "Giv mig ej glans, ej guld, ej prakt" (psalm 645 i Svenska psalmboken)



i tonsättning av Jean Sibelius. Psalmen är en bön om himmelsk frid över stad och land.

## ETT BARN HAR FÖTTS

Även denna jul känns budskapet om frid från Gud som en absolut nödvändig tradition:

*Ty ett barn har fötts...och detta är hans namn: Allvis härskare, Gudomlig hjälte, Evig fader, Fredsfurste. Våldet skall bli stort, fredens välsignelser utan gräns... (Jesaja 9:6)*

Med önskan om en god adventstid och en fridfull jul!

## Håkan Berndtsson

Församlingsherde, Kållereds församling  
0738-520 372  
hakan.berndtsson@svenskakyrkan.se

[www.svenskakyrkan.se/molndal/kallered](http://www.svenskakyrkan.se/molndal/kallered)

## KYRKPORTEN

Församlingsbladet Kyrkporten är en gruppårsändelse till hushåll i Kållereds församling.

## ANSVARIG UTGIVARE:

Håkan Berndtsson

## PRODUKTION:

Redaktör: Paula Jessen Andrée  
Foto: Susanne Olbing, Carina Etander Rimborg, Jesper Wahlström/Ikon, Paula Jessen Andrée och Susanne Engman/Ikon

## TRYCK:

Sandstens Tryckeri AB  
Västra Frölunda  
November 2020



341253



# Bryt en tradition!

**JULINSAMLING 2020:  
DET ÄR HÖG TID ATT  
BRYTA SKADLIGA TRADITIO-  
NER. TILLSAMMANS KAN VI  
STOPPA TVÅNGSÄKTENSKAP,  
KÖNSSTYMPNING OCH ANDRA  
ÖVERGREPP.**

Vi lever alla under samma himmel och har samma rättigheter. Men beroende på var vi föds, eller vilket kön vi har, ser verkligheten olika ut.

## **EN TRYGG RAM**

Traditioner är viktiga för oss. Det blir extra tydligt under julen, vår största kristna högtid. Traditioner är invanda seder och bruk, språk och värderingar som förs vidare från generation till generation. Ofta skapar de en trygg ram runt våra liv, oavsett var i världen vi lever.

## **VAR TREDJE FLICKA**

Men en del traditioner är skadliga. Tvångsäktenskap, könsstympning och andra övergrepp drabbar

många flickor runtom i världen. Varje dag gifts fler än 30 000 flickor bort, en del inte äldre än 10 år. Var tredje flicka och kvinna utsätts för våld under sitt liv – bara för att de är flickor. Skadliga sedvänjor, strukturer och normer berövar flickor och kvinnor makten över sina liv. Det kan vi inte acceptera!

” Som kyrka  
har vi särskilt  
ansvar

I många länder har människor större förtroende för religiösa ledare än för politiker och myndigheter. Därför är det avgörande att religiösa företrädare tar avstånd från exempelvis tvångsgifte, könsstympning och andra övergrepp.

## **UNIKT SAMARBETE**

Act Svenska kyrkan har en unik möjlighet att samarbeta med andra religiösa aktörer och förändra

förtryckande strukturer, oavsett om de finns inom kyrkan eller i övriga delar av samhället.

## **TILLSAMMANS KAN VI**

Tillsammans med andra kyrkor, organisationer och tusentals frivilliga arbetar Act Svenska kyrkan för mer rättvisa samhällen, där flickor och kvinnor kan göra sina egna val. Tillsammans kan vi bryta skadliga traditioner!

## **JULINSAMLINGEN**

Var med i kampen för alla flickors rätt till ett värdigt liv. Swisha din gåva till julinsamlingen: 900 1223!

Text: Act Svenska kyrkan

Foto: Jesper Wahlström/IKON



**SWISHA DIN GÅVA  
TILL 900 1223**

[svenskakyrkan.se/act](https://svenskakyrkan.se/act)

# God jul!

## ■ Честита Коледа! STOYAN ILIEV, MUSIKER OM JULEN I BULGARIEN.

– Ja, det var en stor högtid även på den tiden, trots att det inte var tillåtet att fira i kyrkan före 90-talet, levde julfirandet kvar i samhället. Alla förberedde sig lång tid i förväg. Julpyntade huset med juldekorationer och julgran, man köpte julklappar etc. Alla dagar kring jul var röda dagar för skola, affärer och företag. Det var mycket vanligt med folkmusik.

## TRADITIONELL FAMILJEFEST

– Även under de åren då landet styrdes av kommunistiska partiet levde ändå jultraditionen kvar. Det religiösa ursprunget och innehållet i denna högtid nämndes absolut inte, men det kommunistiska styret i landet försökte maskera den som en folklig tradition, där julen framställdes som en traditio-

nell familjefest. Man fick möjlighet att tillbringa mer tid med familjen, fira tillsammans, besöka släkt och vänner. Detta å andra sidan hjälpte många fina, riktigt folkliga sätt och traditioner att fira jul, att överleva ända fram till våra dagar. Julafton firar man hemma med familjen, Juldagen däremot är för att hälsa på släktingar och vänner.

## VEGANSK JULAFTON

– Julafton räknas som sista dagen av den långa julfastan som börjar runt 15 nov. På julafton place-ras ett ojämnt antal maträtter på bordet, vanligtvis 7 eller 9, alla veganska. Sedan, på juldagens lunch eller middag, serveras festliga maträtter med kött. Prova mitt recept på kåldolmar!

## Stoyan Iliev

Musiker  
0738-520 376  
stoyan.iliev@svenskakyrkan.se

## ■ Fröhliche Weihnachten! CHRISTINE AHRENDT, DIAKON OM JULEN I DDR (ÖSTTYSK- LAND).

I DDR försökte man att avkristna de traditionella högtiderna, så även Jul. Man gjorde om och så blev en Julängel en docka med vingar, passande till årets slut – så kunde det stå på förpackningar.

## FREDSFEST

Nikolaus blev Weihnachtsmann och Weihnachten (Jul) blev en fredsfest. Det var den officiella versionen. Julafton var arbetsdag till lunchtid och efter lunchen, hos oss alltid sill och potatis, var det verkligen jul i fokus. Radion sattes på med julpsalmer, granen hämtades in och pyntades.

## ALLA VAR DÄR

Efter kvällsringningen var det Christvesper med julspel i vår lilla kyrka. Skolbarn dramatiserade julevangeliet. Hela byn var närvarande, t.o.m. tydligt uttalade ateister tillhörde den gudstjänstfirande församlingen

RECEPTEN  
FINNS PÅ  
HEMSIDAN

## Min favoritjulmusik



### KRISTINA KARLSSON

– Jag tycker om julmusik överhuvudtaget, speciellt O helga natt och Stilla natt, som de sjunger på julnattsmässan hemma i Kristdala.



### BARBRO ANDERSSON

– Det är en ros utsprungen. Jag har alltid tyckt om den sedan jag var liten.



### KEVIN, RONJA & MARIA JANSSON

– Jul, jul, strålande jul! Den är fin och sjungs av Luciatågen, både de jag hört och när jag varit med och sjungit själv.

den gången. Kyrkans blåsare spelade, det var mäktigt.

### HEMLIGA LJUS

När vi kom ner till kyrkbacken såg vi redan att det lyste hemma med levande ljus på julgranen! Hur det gick till var en hemlighet, som jag inte ens lyckades få veta i vuxen ålder. En fin stämning i alla fall och inte brann det en enda gång.

### PAKET FRÅN VÄST

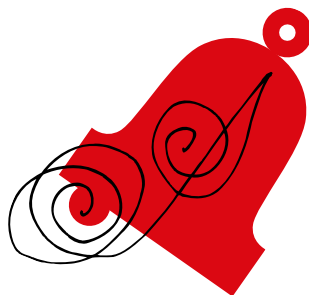
Man fick presenter och därefter Abendbrot, kvällsmat med varmkorv, bröd, sill, inlagda gurkor. Aldrig glömmer jag den söta, främmande doften och den mysiga känslan när vi öppnade så kallade Westpaket med gåvor från släktingar och vänner som levde i den andra delen av Tyskland.

### FÅGEL, FISK & MITTEMELLAN

Juldagarna var lugna och det lukta- de god mat hela dagen, en dag gås och en dag karp. Slakten kom på besök, man umgicks. Mittemellan åt vi någon apelsin, nötter eller ett hembakat kex.

### Christine Ahrendt

Diakon  
031-761 93 73 0738-520 373  
christine.ahrendt@svenskakyrkan.se



■ Buon Natale!

### JETMIR SALIHI, SAMORDNARE FLYKTINGVERKSAMHETEN OM JULEN I ITALIEN.

– Julfesten i Italien är en tid för att umgås med familjen och de människor vi bryr oss mest om. Julhelgsperioden börjar vanligtvis den 8 december, dagen vi dekorerar trädet och slutar den 6 januari, Epiphany-dagen.

### MAGER DAG

Julaftonsmiddagen är vanligtvis baserad på fisk eftersom den 24 december enligt den katolska traditionen anses vara en mager dag, precis som fastefredagen, där du därför inte kan äta kött.

### MÄSSA OCH FEST

På julafton är traditionen att man går i kyrkan på midnattsmässa. Efter besöket väljer många unga att gå på barer och diskotek, för att fira och umgås.

### GRAN OCH KRUBBA

I Italien, har Jungfru Maria och Jesu födsel stor betydelse. Därför hittar man, i alla italienska kyrkor under december månad, en stor julkrubba, eller på italienska ”presepe”, som ofta är en stor attraktion för barnfamiljerna. De flesta italienska hem har också sin egen julkrubba. Julgranen har också en central plats och står ofta på städernas torg. I hemmen, står det gärna en liten julgran med elektriska ljus.

### PAKET HOS SLÄKTEN

På juldagen möts alla i familjen som regel hos mor- eller farföräldrarna, som helt enkelt har plats för flest gäster. På morgonen vaknar hela familjen och öppnar omedelbart gåvorna under trädet.

### PANETTONE

På lunchbordet finns flera olika köttträtter, grönsaker, tortellini, soppa, lasagne och sallad. Sedan kommer panettonen in på bordet, denna traditionella julkaka, som bara måste serveras på juldagen.

### Jetmir Salihi

Samordnare flyktingverksamheten  
031-761 93 18, 0738-520 318  
jetmir.salihi@svenskakyrkan.se



### ANNEMARIE CARLSSON

– Jag har två favoriter. Ave Maria med Tiri Tee Kanawa och O helga natt, helst med Jussi Björling.



### MILO & MIKE HAYWARD

– Jingle bells! Får en glad känsla, en länk till barndomen och julen, som jag vill föra vidare till mina barn.


## Läs mer om...

- Favoritjulsmusik
- Att fira jul i Italien
- Recept på kåldolmar och panettone
- Information om aktiviteter och gudstjänster ...och mycket, mycket mera på hemsidan:

[www.svenskakyrkan.se/molndal/kallered](http://www.svenskakyrkan.se/molndal/kallered)

Information finner du också i våra lokaler, på affischer och i annonser. Eller ring på tel:

031-761 93 00

					RYDBERG SOM SKREV "TOMTEN"	↘	SNED- VRIDEN BÖNHUS	KRISTEN SYMBOL PÅ AN- KARABIL	↘	GÖRS DET OFTA PÅ KLAPPEN				
					↙									
					KAN MAN GIFTA SIG PÅ									
					BLÄDD- RAR UNGA I ARM			FÖR VÅR ELIT						
					JESU FÖDEL- SESTAD	↘			↘	SLÅ AV				
HAR EN DEL PÅ LOFTET PUNGDJUR	↘	SOM MEST	HYSS- PYS	SLING- RAT	↘	FÅGEL- BO ÖGLOR				BILL- QUIST SOM SJÖNG				
KA- TEDRAL														
↙		GETT NÄRING FJÖL- BYGGAR- FAMILJ					HÖG- LJUDD KLAGAN	MUHAM- MAD SOM BOXA- DES						
KOOR- DINA- TIONS- RUBB- NING					SKINN- LAPP SLOGS SAMMAN MED SAS				MJUK OCH BE- HAGLIG					
HANDI- KAPPAD			KAN SÅDAN FÅNGAS I				ALLA KÄN- NER DEN MEN DEN KANNER INGEN							
↙				OUT- SIDER TEN					BLIR KLÄDD EN GÅNG OM ÅRET					
LÄSES SUROR I		MER FREK- VENT FEM					TAR DEN SOM GÅR STOR- MAKT							
↘						GNAGARE AR INTE VAPEN- FÖR			KOM ABRA- HAM FRÄN					
<h2>PSALMEN</h2> <p>"Gamla och unga, låtom oss sjunga: Ära åt Herren Gud! [ ] [ ] [ ] ljuder de orden, änglarnas glädjebud."</p>														
					STYR- MEDEL HÄL I ISEN							HITTAR DU MA- LAKI I		
					↙						KRUCI- FIX- TEXT			
					KAN RÄDDA LIV							FEM- HUND- RA	ANNO DOMI- NI	
					FALLER IHOP									
						ALLS ING- ET LOV OST- MASSA								
										<b>BOK</b> 2004				

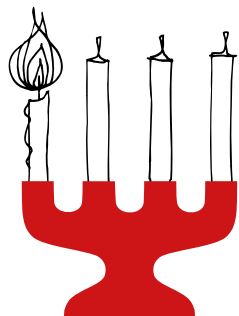
### SENAST 7 DECEMBER

Du deltar i utlottningen av en blomstercheck om du skickar/lämnar in lösningen på korsordet senast 7 december till adress:  
"Korsord", Svenska kyrkan Mölndal,  
Terrakottagatan 3B, 431 42 Mölndal

### NYHETSBRIV VIA EPOST

Källeredes församling håller dig uppdaterad på det sätt som passar dig bäst. Förutom tidning, affischer, foldrar och annonser, finns också ett digitalt nyhetsbrev. Det prenumererar du på genom att skicka en epost till:  
hakan.berndtsson@svenskakyrkan.se

# Advent & Jul



**FÖRSTA ADVENT, SÖN 29 NOV KL 11**

*Källeredes kyrka*

**GUDSTJÄNST**

Kyrkokören Cantus Novus

Präst: Cecilia Lidner

**FÖRSTA ADVENT, SÖN 29 NOV KL 16**

*Källeredes kyrka*

**GUDSTJÄNST**

Barnkören Apeldax

Präst: Cecilia Lidner

**ANDRA ADVENT, SÖN 6 DEC KL 11**

*Källeredes kyrka*

**HÖGMÄSSA**

Präst: Håkan Berndtsson

**TREDJE ADVENT, SÖN 13 DEC KL 11**

*Källeredes kyrka*

**GUDSTJÄNST**

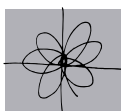
Präst: Cecilia Lidner

**FJÄRDE ADVENT, SÖN 20 DEC KL 11**

*Centrumkyrkan*

**GUDSTJÄNST**

Präst: Håkan Berndtsson



**JULAFTON, TORS 24 DEC KL 11**

*Apelgårdens kyrka*

**GUDSTJÄNST VID KRUBBAN**

Präst: Cecilia Lidner

**JULAFTON, TORS 24 DEC KL 14**

*Källeredes kyrka*

**JULBÖN**

Präst: Cecilia Lidner

**JULDAGEN, FRE 25 DEC KL 07**

*Källeredes kyrka*

**JULOTTA**

Präst: Håkan Berndtsson

**SÖN 27 DEC KL 11**

*Källeredes kyrka*

**HÖGMÄSSA**

Präst: Håkan Berndtsson

**SÖN 3 JAN KL 11**

*Källeredes kyrka*

**GUDSTJÄNST**

Präst: Cecilia Lidner

**TRETTONDEDAG JUL, ONS 6 JAN KL 11**

*Källeredes kyrka*

**HÖGMÄSSA**

Präst: Cecilia Lidner

## Januari & februari

**FRÅN OCH MED 10 JANUARI  
FIRAS GUDSTJÄNST/HÖGMÄSSA  
I APELGÅRDENS KYRKA,  
SÖNDAGAR KL 11.**

Kolla gärna kalendern på hemsidan för aktuell information. Ibland sker ändringar i programmet. Adressen hittar du längst ned på sidan.

**FAMILJEGUDSTJÄNST**

Söndag kl 16, den 24 januari och 28 februari firas familjegudstjänster i Apelgårdens kyrka.

**MUSIKGUDSTJÄNSTER**

Söndag kl 17, den 31 januari och 21 februari firas musikgudstjänster i Apelgårdens kyrka. Håll utkik på hemsidan efter program.

**VÄLKOMMEN!**

*Info om  
övriga aktiviteter  
och grupper finner  
du också på  
hemsidan!*

# Hör av dig!

**KÅLLEREDS FÖRSAMLING FINNS FÖR DIG SOM BOR I ELLER VISTAS I KÅLLERED.**

Här hittar du kontaktuppgifter till anställda i Kållereds församling. Hör gärna av dig om du vill bli medlem, fråga eller anmäla dig till något eller kanske har egna idéer!

Du kan också ta kontakt med församlingsrådet i Kållered som

består av engagerade förtroendevalda. Kontaktperson är Margareta Eklund Jimar, ordförande:  
[meklund\\_jimar@hotmail.com](mailto:meklund_jimar@hotmail.com)

## **VAR MED, DU MED!**

Hösten 2021 är det Kyrkoval, du kanske vill engagera dig som förtroendevald? Hör av dig till någon av nomineringsgrupperna!

Du kan läsa mer på hemsidan!



**Håkan Berndtsson**

Församlingsherde

0738-520 372

[hakan.berndtsson@svenskakyrkan.se](mailto:hakan.berndtsson@svenskakyrkan.se)



**JETMIR SALIHI**

Samordnare flyktingverksamhet  
0738-520 318  
[jetmir.salihi@svenskakyrkan.se](mailto:jetmir.salihi@svenskakyrkan.se)



**CECILIA LIDNER**

Präst  
0738-520 379  
[cecilia.lidner@svenskakyrkan.se](mailto:cecilia.lidner@svenskakyrkan.se)



**CHRISTINE AHRENDT**

Diakon  
0738-520 373  
[christine.ahrendt@svenskakyrkan.se](mailto:christine.ahrendt@svenskakyrkan.se)



**STOYAN ILIEV**

Musiker  
0738-520 376  
[stoyan.iliev@svenskakyrkan.se](mailto:stoyan.iliev@svenskakyrkan.se)



**ÅSA REGNELL  
HORNBRINK**

Pedagog  
0738-520 375  
[asa.regnellhornbrink@svenskakyrkan.se](mailto:asa.regnellhornbrink@svenskakyrkan.se)



**AMMI JONSSON**

Pedagog  
0738-520 374  
[ammi.jonsson@svenskakyrkan.se](mailto:ammi.jonsson@svenskakyrkan.se)



**MATTIAS  
HENNINGSSON**

Vaktmästare  
0738-520 378  
[mattias.henningsson@svenskakyrkan.se](mailto:mattias.henningsson@svenskakyrkan.se)



**HELEN BJÖRKNERT**

Församlingsvärd  
0738-520 414  
[helen.bjorknert@svenskakyrkan.se](mailto:helen.bjorknert@svenskakyrkan.se)

[www.svenskakyrkan.se/molndal/kallered](http://www.svenskakyrkan.se/molndal/kallered)

**KÅLLEREDS FÖRSAMLING**

Svenska kyrkan Mölndal  
Terrakottagatan 3b  
431 42 Mölndal

**031-761 93 00**

[molndals.pastorat@svenskakyrkan.se](mailto:molndals.pastorat@svenskakyrkan.se)  
[facebook.com/kalleredsforsamling](https://facebook.com/kalleredsforsamling)

**Svenska kyrkan**   
KÅLLEREDS FÖRSAMLING